



PARLAMENTUL EUROPEAN

2010 - 2011

# PROCES-VERBAL

al ședinței de

**luni**

19 aprilie 2010





## LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

## ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții
DROI	Subcomisia drepturile omului
SEDE	Subcomisia securitate și apărare

## ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE	Grupul Partidului Popular European (Creștin Democrat)
S&D	Grupul Alianței Progresiste a Socialiștilor și Democraților din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
ECR	Grupul Conservatorilor și Reformiștilor Europeni
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
EFD	Grupul Europa Libertății și Democrației
NI	Deputați neafiliați



# Cuprins

1. Reluarea sesiunii.....	3
2. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	3
3. Întrebări orale și declarații scrise (depunere).....	3
4. Depunere de documente.....	4
5. Declarații scrise caduce.....	10
6. Petiții.....	10
7. Cursul dat rezoluțiilor Parlamentului.....	11
8. Combaterea cancerului la sân în Uniunea Europeană (declarație scrisă).....	11
9. Imunitate parlamentară.....	12
10. Componența comisiilor și delegațiilor.....	12
11. Verificarea prerogativelor.....	12
12. Pozițiile Consiliului în prima lectură.....	12
13. Declarațiile Președintelui.....	13
14. Ordinea lucrărilor.....	13
15. Intervenții de un minut privind chestiuni politice importante.....	14
16. Competența de delegare legislativă (dezbateri).....	14
17. Siguranța aviației: lista neagră comunitară a transportatorilor aerieni (dezbateri) .....	15
18. Tarifele de securitate aviatică ***I (dezbateri).....	15
19. Orientări comunitare pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport (reformare) ***I (dezbateri).....	16
20. Obiective strategice și recomandări pentru politica UE în domeniul transportului maritim până în 2018 (dezbateri).....	16
21. Europeana – etapele următoare (prezentare succintă).....	17
22. Evaluarea și analizarea planului de acțiune pentru bunăstarea animalelor 2006-2010 (prezentare succintă).....	17

23. Agricultură în UE și schimbările climatice (prezentare succintă).....	17
24. Agricultură din zonele cu handicapuri naturale: un bilanț de sănătate special (prezentare succintă).....	18
25. Simplificarea PAC (prezentare succintă).....	18
26. Ordinea de zi a următoarei ședințe.....	18
27. Ridicarea ședinței.....	18
LISTĂ DE PREZENȚĂ.....	19

**PARLAMENTUL EUROPEAN**

**SESIUNEA 2010 - 2011**

**Ședințele dintre 19 și 22 aprilie 2010**

**STRASBOURG**

**PROCES-VERBAL**

**LUNI 19 APRILIE 2010**

A PREZIDAT: Jerzy BUZEK  
*Președinte*

### **1. Reluarea sesiunii**

Ședința a fost deschisă la ora 17.35.

### **2. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente**

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

### **3. Întrebări orale și declarații scrise (depunere)**

Au fost depuse de către deputați următoarele documente:

*1) întrebări orale (articolul 115 din Regulamentul de procedură):*

- (O-0035/2010) adresată de János Áder și László Tőkés, în numele Grupului PPE, Comisiei: Interzicerea utilizării tehnologiilor de minerit pe bază de cianură în UE (B7-0206/2010),

- (O-0036/2010) adresată de Paolo De Castro, în numele Comisiei AGRI, Comisiei: Măsuri specifice destinate piețelor agricole (B7-0208/2010)

*2) declarații scrise pentru înscriere în registru (articolul 123 din Regulamentul de procedură):*

- Vilija Blinkevičiūtė, privind Anul european al mobilizării tineretului în UE (0017/2010),

- Zigmantas Balčytis, privind utilizarea cartofilor modificați genetic în Uniunea Europeană (0018/2010),

- Morten Messerschmidt, Anna Rosbach și Lorenzo Fontana, privind reintroducerea controalelor la frontieră în UE (0019/2010),

- Marc Tarabella, Barbara Matera, Marije Cornelissen, Ilda Figueiredo și Antonyia Parvanova, privind instituirea unui an european al combaterii violenței împotriva femeilor (0020/2010),

- Andreas Mölzer, privind speculațiile cu produse agricole (0021/2010),
- Andreas Mölzer, privind planurile de urgență și coordonarea intervențiilor de asistență (0022/2010),
- Daciana Octavia Sârbu, Corina Crețu, Ioan Enciu, Evgeni Kirilov și Andrey Kovatchev, privind ridicarea restricțiilor de angajare a cetățenilor din noile state membre (0023/2010),
- Catherine Bearder, Michael Cashman, Sirpa Pietikäinen și Bas Eickhout, privind protecția ecosistemelor fragile și a speciilor aflate în pericol (0024/2010),
- Elena Oana Antonescu, Michel Dantin, Esther Herranz García, Rareș-Lucian Niculescu și Csaba Sándor Tabajdi, privind instituirea unui Program Erasmus pentru tinerii agricultori (0025/2010),
- Theodoros Skylakakis și Marietta Giannakou, privind combaterea crimelor de onoare (0027/2010),
- Tiziano Motti și Anna Záborská, privind crearea unui sistem european de alertă rapidă (SEAR) împotriva pedofililor și a autorilor actelor de hărțuire sexuală (0029/2010).

#### **4. Depunere de documente**

Au fost depuse următoarele documente:

1) de comisiile parlamentare:

1.1) rapoarte:

- Raport referitor la „Europeana - etapele următoare” (2009/2158(INI)) - CULT - Raportoare: Helga Trüpel (A7-0028/2010)
- \*\*\*I Raport referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind orientările comunitare pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport (reformare) (COM(2009)0391 - C7-0111/2009 - 2009/0110(COD)) - TRAN - Raportor: Brian Simpson (A7-0030/2010)
- \*\*\*I Raport referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind tarifele de securitate aviatică (COM(2009)0217 - C7-0038/2009 - 2009/0063(COD)) - TRAN - Raportor: Jörg Leichtfried (A7-0035/2010)
- \*\*\*I Raport referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de abrogare a Directivelor 71/317/CEE, 71/347/CEE, 71/349/CEE, 74/148/CEE, 75/33/CEE, 76/765/CEE, 76/766/CEE și 86/217/CEE ale Consiliului privind metrologia (COM(2008)0801 - C6-0467/2008 - 2008/0227(COD)) - IMCO - Raportoare: Anja Weisgerber (A7-0050/2010)
- Raport referitor la simplificarea PAC (2009/2155(INI)) - AGRI - Raportor: Richard Ashworth (A7-0051/2010)
- Raport referitor la evaluarea și analizarea planului de acțiune pentru bunăstarea animalelor 2006-2010 (2009/2202(INI)) - AGRI - Raportoare: Marit Paulsen (A7-0053/2010)



- \*\*\*I Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 referitor la anumite dispoziții generale privind Fondul European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European și Fondul de coeziune în ceea ce privește simplificarea anumitor cerințe și anumite dispoziții referitoare la gestiunea financiară (COM(2009)0384 - C7-0003/2010 - 2009/0107(COD)) - REGI - Raportor: Evgeni Kirilov (A7-0055/2010)
- Raport referitor la agricultura în zonele afectate de handicapuri naturale: un bilanț de sănătate special (2009/2156(INI)) - AGRI - Raportor: Herbert Dorfmann (A7-0056/2010)
- Raport Cartea albă a Comisiei: „Adaptarea la schimbările climatice: către un cadru de acțiune la nivel european” (2009/2152(INI)) - ENVI - Raportor: Vittorio Prodi (A7-0057/2010)
- Raport referitor la agricultura în UE și schimbările climatice (2009/2157(INI)) - AGRI - Raportor: Stéphane Le Foll (A7-0060/2010)
- \* Raport referitor la propunerea de regulament al Consiliului privind cooperarea administrativă și combaterea fraudei în domeniul taxei pe valoarea adăugată (reformare) (COM(2009)0427 - C7-0165/2009 - 2009/0118(CNS)) - ECON - Raportor: José Manuel García-Margallo Y Marfil (A7-0061/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului celui de al șaptelea, de al optulea, de al nouălea și de al zecelea Fond european de dezvoltare aferent exercițiului financiar 2008; (COM(2009)0397 - C7-0171/2009 - 2009/2077(DEC)) - CONT - Raportoare: Inés Ayala Sender (A7-0063/2010)
- \* Raport referitor la propunerea de directivă a Consiliului de modificare a Directivei 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată în ceea ce privește normele privind facturarea (COM(2009)0021 - C6-0078/2009 - 2009/0009(CNS)) - ECON - Raportor: David Casa (A7-0065/2010)
- Raport referitor la o nouă agendă digitală pentru Europa: 2015.eu (2009/2225(INI)) - ITRE - Raportoare: Pilar Del Castillo Vera (A7-0066/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[14]] - C7-0185/2009 - 2009/2114(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0067/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene de Siguranță a Aviației aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[22]] - C7-0193/2009 - 2009/2122(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0068/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Sănătate și Securitate în Muncă aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[16]] - C7-0187/2009 - 2009/2116(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0069/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea VIII – Ombudsmanul European (SEC(2009)1089 [[08]] - C7-0179/2009 - 2009/2075(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0070/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Centrului de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[17]] - C7-0188/2009 - 2009/2117(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0071/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Reconstrucție aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[12]] - C7-0183/2009 - 2009/2112(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0072/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Autorității de Supraveghere a GNSS European aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[29]] - C7-0200/2009 - 2009/2129(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0073/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune 2008: performanțele, gestiunea financiară și controlul agențiilor UE (2010/2007(INI)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0074/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Colegiului European de Poliție aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[27]] - C7-0198/2009 - 2009/2127(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0075/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției de Aprovizionare a Euratom aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[32]] - C7-0203/2009 - 2009/2132(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0076/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Întreprinderii comune SESAR aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[34]] - C7-0262/2009 - 2009/2188(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0077/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Medicamente aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[18]] - C7-0189/2009 - 2009/2118(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0078/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea IV – Curtea de Justiție (SEC(2009)1089 [[04]] - C7-0175/2009 - 2009/2071(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0079/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea VI – Comitetul Economic și Social European (SEC(2009)1089 [[06]] - C7-0177/2009 - 2009/2073(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0080/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[21]] - C7-0192/2009 - 2009/2121(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0081/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea VII – Comitetul Regiunilor (SEC(2009)1089 [[07]] - C7-0178/2009 - 2009/2074(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0082/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Fundației Europene de Formare aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[20]] - C7-0191/2009 - 2009/2120

(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0083/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene a Căilor Ferate aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[26]] - C7-0197/2009 - 2009/2126 (DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0084/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale Statelor Membre ale Uniunii Europene (FRONTEX) aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[28]] - C7-0199/2009 - 2009/2128(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0085/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[23]] - C7-0194/2009 - 2009/2123(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0086/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Securitatea Rețelelor Informatice și a Datelor aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[25]] - C7-0196/2009 - 2009/2125(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0087/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Fundației Europene pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[11]] - C7-0182/2009 - 2009/2111(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0088/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Produse Chimice aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[31]] - C7-0202/2009 - 2009/2131(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0089/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[13]] - C7-0184/2009 - 2009/2113(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0090/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Centrului European pentru Dezvoltarea Formării Profesionale aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[10]] - C7-0181/2009 - 2009/2110(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0091/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene de Mediu aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[15]] - C7-0186/2009 - 2009/2115(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0092/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Eurojust aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[19]] - C7-0190/2009 - 2009/2119(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0093/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[33]] - C7-0261/2009 - 2009/2187(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0094/2010)

- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea I – Parlamentul European (SEC(2009)1089 [[02]] - C7-0173/2009 - 2009/2069(DEC)) - CONT - Raportor: Bart Staes (A7-0095/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea II - Consiliul (SEC(2009)1089 [[03]] - C7-0174/2009 - 2009/2070(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0096/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea V – Curtea de Conturi (SEC(2009)1089 [[05]] - C7-0176/2009 - 2009/2072(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0097/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, Secțiunea IX - Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (SEC(2009)1089 [[09]] - C7-0180/2009 - 2009/2076(DEC)) - CONT - Raportor: Ryszard Czarnecki (A7-0098/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2008, secțiunea III – Comisia și agențiile executive (SEC(2009)1089 [[01]] - C7-0172/2009 - 2009/2068(DEC)) - CONT - Raportor: Bogusław Liberadzki (A7-0099/2010)
- Raport referitor la protecția intereselor financiare ale Comunităților și lupta împotriva fraudei – Raportul anual 2008 (2009/2167(INI)) - CONT - Raportor: Andrea Cozzolino (A7-0100/2010)
- \*\*\*I Raport referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind echipamentele sub presiune transportabile (COM(2009)0482 - C7-0161/2009 - 2009/0131(COD)) - TRAN - Raportor: Brian Simpson (A7-0101/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Centrului European de Prevenire și Control al Bolilor aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[24]] - C7-0195/2009 - 2009/2124(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0104/2010)
- Raport referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Comunitare pentru Controlul Pescuitului aferent exercițiului financiar 2008 (SEC(2009)1089 [[30]] - C7-0201/2009 - 2009/2130(DEC)) - CONT - Raportoare: Véronique Mathieu (A7-0105/2010)
- Raport privind cererea de ridicare a imunității lui Miloslav Ransdorf (2009/2208(IMM)) - JURI - Raportor: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2010)
- Raport referitor la dialogul dintre universități și mediul de afaceri: un nou parteneriat pentru modernizarea universităților europene (2009/2099(INI)) - CULT - Raportor: Pál Schmitt (A7-0108/2010)
- Raport referitor la delegarea puterii legislative (2010/2021(INI)) - JURI - Raportor: József Szájer (A7-0110/2010)
- Raport referitor la strategia UE în relațiile cu America Latină (2009/2213(INI)) - AFET - Raportor: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0111/2010)

- Raport referitor la obiectivele strategice și la recomandările pentru politica UE în domeniul transportului maritim până în 2018 (2009/2095(INI)) - TRAN - Raportor: Peter Van Dalen (A7-0114/2010)

1.2) recomandări pentru a doua lectură:

- \*\*\*II Recomandare pentru a doua lectură referitoare la poziția Consiliului în primă lectură în vederea adoptării deciziei Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 573/2007/CE de instituire a Fondului european pentru refugiați pentru perioada 2008-2013 prin încetarea finanțării anumitor acțiuni comunitare și modificarea limitei de finanțare a acestora (16627/1/2009 - C7-0051/2010 - 2009/0026(COD)) - LIBE - Raportor: Claude Moraes (A7-0117/2010)

- \*\*\*II Recomandare pentru a doua lectură referitoare la poziția Consiliului în primă lectură în vederea adoptării unui regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind crearea unui Birou European de Sprijin pentru Azil (16626/2/2009 - C7-0049/2010 - 2009/0027(COD)) - LIBE - Raportoare: Jean Lambert (A7-0118/2010)

2) de către deputați:

2.1) întrebări orale pentru timpul afectat întrebărilor (articolul 116 din Regulamentul de procedură) (B7-0207/2010)

Consiliului:

- Harkin Marian, Posselt Bernd, Țicău Silvia-Adriana, Higgins Jim, Díaz de Mera García Consuegra Agustín, Chountis Nikolaos, Vanhecke Frank, Andrikienė Laima Liucija, McGuinness Mairead, Balčytis Zigmantas, Tzavela Niki, Papastamkos Georgios, Mitchell Gay, Regner Evelyn, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Tőkés László, Aylward Liam, Kiil-Nielsen Nicole, Czarnecki Ryszard, Martin Hans-Peter, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Toussas Georgios, van Dalen Peter

Comisiei:

- Papastamkos Georgios, Balčytis Zigmantas, Morkūnaitė-Mikulėnienė Radvilė, Aylward Liam, Toussas Georgios, Crowley Brian, Ziobro Zbigniew, Chountis Nikolaos, Posselt Bernd, Papanikolaou Georgios, Kósa Ádám, Theocharous Eleni, Messerschmidt Morten, Mitchell Gay, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Martin Hans-Peter, Blinkevičiūtė Vilija, Țicău Silvia-Adriana, Rübigen Paul, Paleckis Justas Vincas, Hedh Anna, Kadenbach Karin, Poc Pavel, Higgins Jim, Childers Nessa, Andrikienė Laima Liucija, McGuinness Mairead, Tzavela Niki, Figueiredo Ilda, Leichtfried Jörg, Preda Cristian Dan, Iotova Iliana Malinova, Kiil-Nielsen Nicole, Pargneaux Gilles, Czarnecki Ryszard, Angourakis Charalampos, Gallagher Pat the Cope, Belet Ivo, van Dalen Peter

2.2) propunere de rezoluție (articolul 120 din Regulamentul de procedură)

- Mario Borghezio, Philip Claeys, Morten Messerschmidt, Andreas Mølzer Nikolaos Salavrakos. Propunere de rezoluție referitoare la consolidarea Agenției Europene pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale Statelor Membre ale Uniunii Europene (Frontex) (B7-0229/2010)

retrimis

fond :

LIBE

aviz :

DEVE, AFET, BUDG

- Cătălin Sorin Ivan Daciana Octavia Sârbu. Propunere de rezoluție referitoare la protecția

diversității solului (B7-0230/2010)

retrimis	fond :	ENVI
	aviz :	AGRI

- Salvador Garriga Polledo. Propunere de rezoluție referitoare la crearea unui Fond european de solidaritate socială (B7-0231/2010)

retrimis	fond :	EMPL
	aviz :	BUDG

- Roberta Angelilli, Carlo Fidanza, Lorenzo Fontana Matteo Salvini. Propunere de rezoluție referitoare la producerea și comercializarea unui sortiment de cartof transgenic în statele membre ale Uniunii Europene (B7-0232/2010)

retrimis	fond :	ENVI
	aviz :	AGRI, JURI

- Sebastian Valentin Bodu Traian Ungureanu. Propunere de rezoluție a Parlamentului European referitoare la instituirea unor reguli unitare privind tratamentul împotriva infertilitatii (B7-0236/2010)

retrimis	fond :	ENVI
	aviz :	FEMM

- Daciana Octavia Sârbu. Propunere de rezoluție referitoare la realizarea unor economii în materie de randament energetic prin prelucrare externă (B7-0237/2010)

retrimis	fond :	ITRE
	aviz :	ENVI

2.3) propuneri de recomandare (articolul 121 din Regulamentul de procedură)

- Anneli Jäätteenmäki, ALDE, Marielle De Sarnez, ALDE, Charles Goerens, ALDE, Louis Michel, ALDE Frédérique Ries, ALDE. Propunere de recomandare adresată Consiliului referitoare la înființarea unei Unități de reacție rapidă a UE (B7-0228/2010)

retrimis	fond :	DEVE
	aviz :	AFET

## 5. Declarații scrise caduce

Neîntrunind numărul necesar de semnături, declarațiile scrise nr. 0067/2009, 0068/2009, 0069/2009, 0070/2009 au devenit caduce în conformitate cu articolul 116 alineatul (5) din Regulamentul de procedură.

## 6. Petiții

Următoarele petiții, înscrise în registrul general la datele indicate mai jos în conformitate cu articolul 201 alineatul (6) din Regulamentul de procedură, au fost trimise comisiei competente:

15 martie 2010

Roberto Kurze (Patriotische Bewegung Deutschlands) (nr. 0205/2010); Franz Friedrich Nemeč (nr. 0206/2010); Gundolf Riemer (nr. 0207/2010); Jörg-Hermann Schmoock (nr. 0208/2010); Peter Tresnak (nr. 0209/2010); Muharem Alijević (nr. 0210/2010); Oliver Zentay (2 semnături) (nr. 0211/2010); Adolfo Pablo Lapi (nr. 0212/2010); Jesus Santiago Jimenez (nr. 0213/2010); Cardillo Salvo (nr. 0214/2010); (nume confidențial) (nr. 0215/2010); Massimo Moltoni (nr. 0216/2010); Norberto Dos Anjos Alves (nr. 0217/2010); Sandrine Stamm (nr. 0218/2010); (nume confidențial)

(nr. 0219/2010); Nicole Amsellem (nr. 0220/2010); Fabian Urburu (nr. 0221/2010); José Ramón Gil Benito (nr. 0222/2010); Nicolino Magliulo (nr. 0223/2010); Faustino Francisco Garcia Ruiz (nr. 0224/2010); Konstantinos Aivaliotis (nr. 0225/2010); Fiorella Silo (nr. 0226/2010); (nume confidențial) (nr. 0227/2010); Pérez Vincente Fernández (Asociacion Ecoloxista Coto do Frade) (nr. 0228/2010); Lucian Nicolae Tarca (nr. 0229/2010); Vincent Derudder (Fédération Européenne des Conseils et Intermédiaires Financiers) (nr. 0230/2010); Rozalia Andriopoulou (nr. 0231/2010); Don Manuel La Calle Albero (Esquerra Unida / Izquierda Unida) (nr. 0232/2010); José Manuel Dolón García (Ayuntamiento Torrevieja) (nr. 0233/2010).

-----

15 aprilie 2010

Peter Hollatz (nr. 0234/2010); Jean Pierre Save (nr. 0235/2010); (nume confidențial) (nr. 0236/2010); (nume confidențial) (nr. 0237/2010); Xavier Solans Tauriño (nr. 0238/2010); (nume confidențial) (nr. 0239/2010); Birgit Schneider (nr. 0240/2010); Coch Laura Vinuesa (nr. 0241/2010); Jenő Farkas (nr. 0242/2010); (nume confidențial) (nr. 0243/2010); Francisco Corbalan Moreno (Afectados Trampolin Hills) (20 semnături) (nr. 0244/2010); Luis Francisco Fernández López (nr. 0245/2010); Georgiana Beu (nr. 0246/2010); (nume confidențial) (nr. 0247/2010); Liidia Volkova (nr. 0248/2010); Klaus Zydek (nr. 0249/2010); Raffaele Mancuso (nr. 0250/2010); Dinu Moldovanu (nr. 0251/2010); Gianluca Rampazzo (Lega italiana diritti animali) (nr. 0252/2010); (nume confidențial) (nr. 0253/2010); Jivka Stoianova (nr. 0254/2010); Maria Teresa Alonso Barrero (Propietarios Primera Linea Sol Naciente) (nr. 0255/2010); Iliana Nedelea (nr. 0256/2010); Pierre-Emmanuel Pascaud (Dignité-Libertés) (nr. 0257/2010); (nume confidențial) (nr. 0258/2010); (nume confidențial) (nr. 0259/2010); (nume confidențial) (nr. 0260/2010); Maria del Mar Muñoz Garcia (nr. 0261/2010); Nina Prehn (nr. 0262/2010); Andrea Maori (nr. 0263/2010); Giovanni Bellin (nr. 0264/2010); Viive Sterpu (nr. 0265/2010); Nicola Tenerelli (Partito Pensionati e Invalidi) (nr. 0266/2010); Milena Pehlivanova (nr. 0267/2010); Alexei Bazhenov (nr. 0268/2010); Lucian Voicu-Dungan (nr. 0269/2010); Francisco Javier Martínez del Cerro Poole (nr. 0270/2010); Isabel Gómez Saiz (Plataforma SOS Ribalta) (nr. 0271/2010); Alberto Alzórria Tijero (nr. 0272/2010); Mariagrazia Canuti (nr. 0273/2010); Doris Paula Römling (nr. 0274/2010); Karl Barwe (nr. 0275/2010); (nume confidențial) (nr. 0276/2010); (nume confidențial) (nr. 0277/2010); Eileen Collier (Brampton A14 Campaign Group) (nr. 0278/2010); Torsten Braasch (nr. 0279/2010); (nume confidențial) (nr. 0280/2010); Marie Moritz (nr. 0281/2010); (nume confidențial) (nr. 0282/2010); (nume confidențial) (nr. 0283/2010); (nume confidențial) (nr. 0284/2010); Frank Brierley (nr. 0285/2010); (nume confidențial) (nr. 0286/2010); Francois Ben-Hadj (nr. 0287/2010); Oliver Hübke (nr. 0288/2010); (nume confidențial) (nr. 0289/2010); Gheorghe Manit-Tara (nr. 0290/2010); Nikolai Metodniev Georgiev (nr. 0291/2010); Jürgen Helten (nr. 0292/2010); CarSpringorum (nr. 0293/2010); (nume confidențial) (nr. 0294/2010).

## **7. Cursul dat rezoluțiilor Parlamentului**

Comunicarea Comisiei privind cursul dat rezoluțiilor adoptate de Parlament în perioadele de sesiune noiembrie II 2009, decembrie 2009 și ianuarie 2010 este disponibilă pe site-ul „Séance en direct”.

## **8. Combaterea cancerului la sân în Uniunea Europeană (declarație scrisă)**

Declarația scrisă 0071/2009 depusă de deputații Elizabeth Lynne, Michail Tremopoulos, Lívia Járóka și Lidia Joanna Geringer de Oedenberg privind combaterea cancerului la sân în Uniunea Europeană a întrunit semnăturile majorității membrilor care compun Parlamentul; prin urmare, în

conformitate cu articolul 123 alineatele (3) și (4) din Regulamentul de procedură, va fi transmisă destinatarilor săi și va fi publicată în Textele adoptate din următoarea perioadă de sesiune, numele semnatarilor fiind indicate în procesul verbal (*a se vedea anexa 1 la procesul verbal din 5.5.2010*).

A intervenit Elizabeth Lynne.

## **9. Imunitate parlamentară**

În cadrul ședinței plenare din 17 decembrie 2009 (*punctul 15 al PV din 17.12.2009*), Parlamentul a sesizat Comisia pentru afaceri juridice cu privire la o cerere de ridicare a imunității parlamentare a lui Marek Henryk Migalski, prezentată de un cetățean polonez prin intermediul avocatului său.

Prin scrisoare sa din 5 martie 2010, președintele Comisiei pentru afaceri juridice a comunicat Președintelui Parlamentului că, având în vedere Rezoluția Parlamentului European din 24 aprilie 2009 referitoare la imunitatea parlamentară în Polonia, comisia sa a considerat că cererea respectivă este inadmisibilă.

## **10. Componenta comisiilor și delegațiilor**

La solicitarea Grupului ALDE, Parlamentul a ratificat următoarea numire:

Delegația pentru relațiile cu Statele Unite:

Johannes Cornelis van Baalen în locul lui Jeanine Hennis-Plasschaert.

## **11. Verificarea prerogativelor**

În cadrul reuniunii sale din 22 martie 2010, Comisia pentru afaceri juridice a efectuat, înconformitate cu articolul 3 alineatele (3) și (4) din Regulamentul de procedură, verificarea prerogativelor lui Constance Le Grip și Jan Kozłowski și a propus, în unanimitate, validarea mandatului lui Constance Le Grip cu efect de la 10 februarie 2010 și a mandatului lui Jan Kozłowski cu efect de la 4 martie 2010.

## **12. Pozițiile Consiliului în prima lectură**

Președintele a anunțat, în temeiul articolului 61 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, primirea următoarelor poziții comune ale Consiliului, motivele adoptării acestora, precum și poziția Comisiei privind:

- Poziție a Consiliului în primă lectură în vederea adoptării Directivei Parlamentului European și a Consiliului privind indicarea, prin etichetare și informații standard despre produs, a consumului de energie și de alte resurse al produselor cu impact energetic (reformare) (05247/1/2010 - C7-0094/2010 - 2008/0222(COD))  
retrimis fond: ITRE

- Poziție a Consiliului în primă lectură în vederea adoptării directivei Parlamentului European și a Consiliului privind performanța energetică a clădirilor (reformare) (05386/3/2010 - C7-0095/2010 - 2008/0223(COD))  
retrimis fond: ITRE

Prin urmare, termenul de trei luni de care dispune Parlamentul pentru a se pronunța începe mâine, 20 aprilie 2010.



### **13. Declarațiile Președintelui**

Președintele a adus omagiu victimelor accidentului feroviar din 12 aprilie 2010 din Italia și familiilor acestora.

Acesta le-a mulțumit celor care au participat la reuniunea de comemorare din 14 aprilie 2010 organizată în mod solidar cu poporul polonez.

A intervenit Herbert Dorfmann privind accidentul feroviar din Italia.

Președintele a menționat circumstanțele excepționale în care se desfășoară această perioadă de sesiune și faptul că unii dintre membri nu au putut fi prezenți la Strasbourg. În plus, acesta a prezentat o propunere din partea Conferinței președinților de a schimba ordinea lucrărilor. Acesta a anunțat, printre altele, că, conform acestei propuneri, joi nu se va desfășura ședința și că nu vor avea loc votări în plen sau în comisii pe toată durata sesiunii. Acesta a anunțat că deputații pot semna prezența joi și vineri.

Președintele a anunțat că a primit, la 7 aprilie 2010, o scrisoare din partea lui Nigel Farage (copreședintele grupului EFD) în care acesta invocă articolul 6 din regulament pentru a se plânde de modul de tratare al imunității parlamentare în Europe. Plângerea a fost transmisă Comisiei JURI.

### **14. Ordinea lucrărilor**

Au intervenit: privind schimbările de pe ordinea de zi de lucru propuse de Conferința președinților (a se vedea punctul precedent) Jörg Leichtfried, John Bufton, Sophia in 't Veld și Charles Tannock.

În conformitate cu ordinea de zi, s-a stabilit ordinea lucrărilor.

Proiectul definitiv de ordine de zi al ședinței plenary din aprilie (PE 439.802/PDOJ) a fost distribuit și au fost propuse următoarele modificări ale acestuia (articolul 140 din Regulamentul de procedură):

*Luni*

Nu s-a propus nicio modificare.

*Marți*

Ordinea de zi de dimineață se va desfășura după cum urmează:

9.00-11.00: declarații ale Consiliului și Comisiei privind traficul aerian în Europa

11.00-13.00: declarația lui José Manuel Barroso (Președintele Comisiei) privind programul legislativ și de lucru al Comisiei (pentru 2010) și declarația Comisiei privind coordonarea ajutorului umanitar în Haiti.

Nu se va vota.

*Miercuri*

Nu se va vota.

*Joi*

Ședința a fost suspendată.

Ordinea lucrărilor a fost astfel stabilită.

## **15. Intervenții de un minut privind chestiuni politice importante**

Președinta a precizat modalitățile de repartizare a timpului afectat luărilor de cuvânt în cadrul procedurii intervențiilor de un minut.

A intervenit John Bufton, care a menționat problemele legate de schimbările de pe ordinea de zi, în special în ceea ce privește reportarea tuturor voturilor pentru ședința din 6 mai 2010, în aceeași zi având loc alegeri legislative în Marea Britanie (președinta a luat act de acest aspect).

Au luat cuvântul, în conformitate cu articolul 150 din Regulamentul de procedură, pentru intervenții de un minut, următorii deputați, care doresc să atragă atenția Parlamentului în special asupra unor chestiuni politice importante:

Jolanta Emilia Hibner, Traian Ungureanu, Anna Záborská, Hans-Peter Martin, acesta din urmă a revenit asupra chestiunii repartizării timpului afectat luărilor de cuvânt, Jörg Leichtfried și George Sabin Cutaș.

A PREZIDAT: Silvana KOCH-MEHRIN  
*Vicepreședintă*

Au intervenit: Izaskun Bilbao Barandica, Michail Tremopoulos, Ryszard Czarnecki, Andreas Mølzer, Georgios Papanikolaou, Jens Geier, Pat the Cope Gallagher, Claudio Morganti, Hans-Peter Martin, Maria Da Graça Carvalho, Ioan Enciu, Cristian Dan Preda, Czesław Adam Siekierski, Derek Vaughan, Diogo Feio, William (The Earl of) Dartmouth și Malika Benarab-Attou, aceasta din urmă a intervenit privind repartizarea timpului afectat luărilor de cuvânt.

## **16. Competența de delegare legislativă (dezbatere)**

Raport referitor la delegarea puterii legislative [COM(2009)0673 - 2010/2021(INI)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportor: József Szájer (A7-0110/2010)

József Szájer și-a prezentat raportul.

A intervenit Maroš Šefčovič (vicepreședinte al Comisiei).

Au intervenit: Jo Leinen (raportorul pentru aviz al Comisiei ENVI), Carlos Coelho, în numele Grupului PPE, Eva Lichtenberger, în numele Grupului Verts/ALE, William (The Earl of) Dartmouth, în numele Grupului EFD, și Hans-Peter Martin, neafiliat.

A intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Silvia-Adriana Țicău.

Au intervenit: Maroš Šefčovič și József Szájer.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **17. Siguranța aviației: lista neagră comunitară a transportatorilor aerieni (dezbatere)**

Întrebare orală (O-0024/2010) adresată de Brian Simpson, în numele Comisiei TRAN, Comisiei: Siguranța aviației: punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2111/2005 privind lista neagră a UE (B7-0205/2010)

Silvia-Adriana Țicău (supleant al autorului) a dezvoltat întrebarea orală.

Andris Piebalgs (membru al Comisiei) a răspuns la întrebarea orală

Au intervenit: Christine De Veyrac, în numele Grupului PPE, Saïd El Khadraoui, în numele Grupului S&D, Gesine Meissner, în numele Grupului ALDE, Eva Lichtenberger, în numele Grupului Verts/ALE, Ryszard Czarnecki, în numele Grupului ECR, Mathieu Grosch, Fiona Hall și Marian-Jean Marinescu.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Jörg Leichtfried și Franz Obermayr.

Au intervenit: Silvia-Adriana Țicău și Andris Piebalgs.

Dezbaterea s-a încheiat.

A intervenit Franz Obermayr pentru a menționa comportamentul inacceptabil, din punctul său de vedere, al lui Hans-Peter Martin în timpul intervențiilor de un minut.

## **18. Tarifele de securitate aviatică \*\*\*I (dezbatere)**

Raport referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind tarifele de securitate aviatică [COM(2009)0217 - C7-0038/2009- 2009/0063(COD)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Jörg Leichtfried (A7-0035/2010)

Jörg Leichtfried și-a prezentat raportul.

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Au intervenit: Hans-Peter Martin, pentru un aspect personal, în urma intervenției lui Franz Obermayr în cadrul dezbaterii precedente (punctul 17), și Ioan Mircea Pașcu în ceea ce privește desfășurarea dezbaterilor.

Au intervenit: Artur Zasada, în numele Grupului PPE, Saïd El Khadraoui, în numele Grupului S&D, Gesine Meissner, în numele Grupului ALDE, Anna Rosbach, în numele Grupului EFD, Mathieu Grosch, Silvia-Adriana Țicău, Jaroslav Paška, Andreas Mølzer, Christine De Veyrac, Inés Ayala Sender, Marian-Jean Marinescu și Thomas Ulmer.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zuzana Roithová, Ioan Mircea Pașcu și Franz Obermayr.

Au intervenit: Andris Piebalgs și Jörg Leichtfried.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **19. Orientări comunitare pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport (reformare) \*\*\*I (dezbatere)**

Raport referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind orientările comunitare pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport (reformare) [COM (2009)0391 - C7-0111/2009- 2009/0110(COD)] – Comisia pentru transport și turism -. Raportor: Brian Simpson (A7-0030/2010)

Saïd El Khadraoui, înlocuind raportorul, a prezentat raportul.

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Au intervenit: Sergio Paolo Francesco Silvestris, în numele Grupului PPE, Silvia-Adriana Țicău, în numele Grupului S&D, Eva Lichtenberger, în numele Grupului Verts/ALE, Jaroslav Paška, în numele Grupului EFD, Franz Obermayr, neafiliat, Werner Kuhn, Inés Ayala Sender, Michael Cramer și Jörg Leichtfried.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Andreas Mölzer, Elena Băsescu, Gesine Meissner, Herbert Dorfmann și Inés Ayala Sender.

Au intervenit: Andris Piebalgs și Saïd El Khadraoui.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **20. Obiective strategice și recomandări pentru politica UE în domeniul transportului maritim până în 2018 (dezbatere)**

Raport referitor la obiectivele strategice și la recomandările pentru politica UE în domeniul transportului maritim până în 2018 [COM(2009)0008 - 2009/2095(INI)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Peter van Dalen (A7-0114/2010)

Peter van Dalen și-a prezentat raportul.

A PREZIDAT: Libor ROUČEK  
*Vicepreședinte*

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Au intervenit: Georgios Koumoutsakos, în numele Grupului PPE, Knut Fleckenstein, în numele Grupului S&D, Jean-Paul Besset, în numele Grupului Verts/ALE, Jacky Hénin, în numele Grupului GUE/NGL, Anna Rosbach, în numele Grupului EFD, Marian-Jean Marinescu, Saïd El Khadraoui, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Silvia-Adriana Țicău și Inés Ayala Sender.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Georgios Papanikolaou, Ioan Mircea Pașcu, Silvia-Adriana Țicău și Georgios Koumoutsakos.

Au intervenit: Andris Piebalgs și Peter van Dalen.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **21. Europeana – etapele următoare (prezentare succintă)**

Raport referitor la „Europeana - etapele următoare” [COM(2009)0440 - 2009/2158(INI)] - Comisia pentru cultură și educație. Raportoare: Helga Trüpel (A7-0028/2010)

Helga Trüpel (raportoare) face prezentarea.

Următorii deputați au intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Piotr Borys, Ioan Enciu, Hannu Takkula, Marek Henryk Migalski, Georgios Papanikolaou, Petra Kammerevert și Silvia-Adriana Țicău.

A intervenit Neelie Kroes (vicepreședintă a Comisiei).

Acest punct a fost examinat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **22. Evaluarea și analizarea planului de acțiune pentru bunăstarea animalelor 2006-2010 (prezentare succintă)**

Raport referitor la evaluarea și analizarea planului de acțiune pentru bunăstarea animalelor 2006-2010 - Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală. Raportoare: Marit Paulsen (A7-0053/2010)

Marit Paulsen (raportoare) face prezentarea.

Următorii deputați au intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Chris Davies, Michel Dantin, Vasilica Viorica Dăncilă și Anneli Jäätteenmäki.

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Acest punct a fost examinat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **23. Agricultură în UE și schimbările climatice (prezentare succintă)**

Agricultura UE și schimbările climatice [SEC(2009)0417 - 2009/2157(INI)] - Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală. Raportor: Stéphane Le Foll (A7-0060/2010)

Stéphane Le Foll (raportor) face prezentarea.

Următorii deputați au intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Peter Jahr, Anneli Jäätteenmäki, Martin Häusling, Csaba Sándor Tabajdi, Sari Essayah, Marit Paulsen, Vasilica Viorica Dăncilă, Czesław Adam Siekierski, Chris Davies și Silvia-Adriana Țicău.

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Acest punct a fost examinat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **24. Agricultură din zonele cu handicapuri naturale: un bilanț de sănătate special (prezentare succintă)**

Raport referitor la agricultura în zonele afectate de handicapuri naturale: un bilanț de sănătate special [COM(2009)0161 - 2009/2156(INI)] - Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală. Raportor: Herbert Dorfmann (A7-0056/2010)

Herbert Dorfmann (raportor) face prezentarea.

Următorii deputați au intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Peter Jahr, Martin Häusling, Csaba Sándor Tabajdi, Michel Dantin, Sari Essayah și Czesław Adam Siekierski.

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Acest punct a fost examinat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **25. Simplificarea PAC (prezentare succintă)**

Raport referitor la simplificarea PAC [COM(2009)0128 - 2009/2155(INI)] - Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală. Raportor: Richard Ashworth (A7-0051/2010)

Richard Ashworth (raportor) face prezentarea.

Următorii deputați au intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Sari Essayah, Csaba Sándor Tabajdi, Herbert Dorfmann, Zoltán Balczó, Czesław Adam Siekierski și Peter Jahr.

A intervenit Andris Piebalgs (membru al Comisiei).

Acest punct a fost examinat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **26. Ordinea de zi a următoarei ședințe**

A fost stabilită ordinea de zi a ședinței de a doua zi (documentul „Ordinea de zi” PE 439.802/OJMA).

## **27. Ridicarea ședinței**

Ședința a fost ridicată la 23.00.

Klaus Welle  
*Secretar-General*

Jerzy Buzek  
*Președinte*

## LISTĂ DE PREZENȚĂ

19.4.2010

Au semnat:

Áder, Albertini, Albrecht, Alvarez, Alvaro, Andreasen, Andrés Barea, Antonescu, Arif, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Balczó, Balz, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Böge, Bokros, Bontes, Borys, Boștinăru, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Canfin, Carvalho, Casa, Caspary, Castex, Cercas, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Colman, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Fajmon, Fajon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Hadjigeorgiou, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harms, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Hibner, Danuta Maria Hübner, in 't Veld, Itälä, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jeggler, Joly, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalniete, Kammerevert, Karas, Kasoulides, Kastler, Keller, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Koumoutsakos, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lösing, Ludford, Lulling, Lunacek, Lynne, McClarkin, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Michel, Migalski, Mikolášik, Mitchell, Mölzer, Morganti, Morin-Chartier, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Pack, Panayotov, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Pașcu, Paška, Paulsen, Perello Rodriguez, Pieper, Piotrowski, Pittella, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Salvini, Sanchez-Schmid, Sargentini, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Siekierski, Silvestris, Simon, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Smolková, Sommer, Søndergaard, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Steinruck, Sterckx, van der Stoep, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer,

Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Thomsen, Țicău, Toia, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zimmer, Zver, Zwiefka